

11-26-2002

To the Honorable Commissioner of Patents and Trade



Documents or copy hereof.

1. Name of conveying party(ies): MEL
VELA J-26, S.A. DE C.V. 10-31-02

Individual(s) Association
 General Partnership Limited Partnership
 Corporation-State Mexico
 Other _____

Additional name(s) of conveying party(ies) attached Yes No

102293014
 Name: See attached
 Address: _____

Receiving party(ies):

Individual(s) citizenship _____
 Association _____
 General Partnership _____
 Limited Partnership _____
 Corporation-State _____
 Other Mexican citizens

If assignee is not domiciled in the United States, a domestic representative designation is attached:
 Yes No
 (Designations must be a separate document from Assignment)
 Additional name(s) & addresses attached?
 Yes No

3. Nature of conveyance:
 Assignment Merger
 Security Agreement Change of Name
 Other _____

Execution Date: October 15, 2002

4. Application number(s) or registration number(s):
 A. Trademark Application No.(s) 75/803,944
 B. Trademark Registration No.(s) _____

Additional Numbers attached? Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:
 Name: Patrick Boisson
 Internal Address: Fross Zelnick Lehrman & Zissu, P.C.
 Street Address: 866 United Nations Plaza
 City: New York State: NY Zip: 10017

6. Total number of applications and registration involved:.....1

7. Total fee (37 CFR 3.41) \$ 40.00
 Enclosed
 Authorized to be charged to deposit account
 (Only if total fee is not sufficient)

8. Deposit account number:
23-0825-0576900

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

11/26/2002 LMUELLER 00000058 75803944

01 FC:8521

40.00 DP

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.
 To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Patrick Boisson
 Name of Person Signing

Signature

10-29-02
 Date

Total number of pages comprising cover sheet: _____

2. Name and address of receiving party(ies):

Joint Applicants

MR. ROBERTO DEL RIO CHAVEZ
Hidalgo #148 casa 45
San Bartolo Ameyalco
01800 Mexico City, Mexico

MS. GISELA KELLER LAPAYRE
Hacienda de la Escalera #22
Bosques de Echegaray
53310 Edo. de Mexico, Mexico

I:\DPENA\VELA\021025-9908816-vela recordation cover sheet attach.doc

ASSIGNMENT

WHEREAS, VELA J-26, S.A. de C.V., a corporation organized and existing under the laws of Mexico located at Calzada de las Aguilas No. 1004, Colonia Ampliación las Aguilas 01759, Distrito Federal, MEXICO ("Assignor"), is the owner of the following trademark and application, where the Allegation of Use has been submitted and accepted (hereinafter, the "Trademark"):

TRADEMARK	SERIAL NO./REGISTRATION NO.
TEQUIPAL	75/803,944

and WHEREAS, joint applicants, Mr. Roberto Del Rio Chavez, a Mexican citizen located at Hidalgo #148 casa 45, San Bartolo Ameyalco, 01800 Mexico City, Mexico and Ms. Gisela Keller Lapayre, a Mexican citizen located at Hacienda de la Escalera #22 Bosques de Echegaray, 53910 Edo. de Mexico, Mexico ("Assignee"), is desirous of acquiring the Trademark.

NOW, THEREFORE, for good and valuable consideration, receipt of which is hereby acknowledged, Assignor hereby assigns to Assignee all right, title and interest in and to the Trademark, together with the goodwill of the business symbolized by the Trademark and the identified application therefor, and with all claims arising out of or relating to the use or ownership of the Trademark.

VELA J-26, S.A. de C.V.

By: [Signature]

Name: Enric Ramon Tabla

Title: C.E.O.

Date of Signature: 15-Oct-02

\\spol\mail\VEL\AV021004-9920816-ASSIGNMENT-RT.doc